

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

Procès-verbal de la session régulière tenue le 5 mai 2008 à la salle du Conseil, située au 114 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Normand Champoux, maire
Jay Brothers, conseiller #1
Sean Noonan, conseiller #2
Elaine Boyd, conseillère #3
Armelle LeBlanc-Foisy, conseillère #4
Roy Nelson, conseiller #5
Deborah Anderson, conseillère #6

Les membres présents forment le quorum.

Aussi présents sont: M. Pat Noonan
Mme. Nicole Noonan
M. George Alguire
M. Ron Price
M. Dany Lavigne
M. Jean Bélanger
M. Tom Seale
Mme. Elfrieda Gebhard
M. Lawrence Irany
M. Ed Kasprzyk

Ouverture de la session

La session est ouverte à 19h00 par Normand Champoux, maire de Wentworth, Paula Knudsen fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular sitting held on May 5th, 2008 at the Municipal Hall on 114 Louisa Road at Wentworth.

Present are: Normand Champoux, Mayor
Jay Brothers, Councillor #1
Sean Noonan, Councillor #2
Elaine Boyd, Councillor #3
Armelle LeBlanc-Foisy, Councillor #4
Roy Nelson, Councillor #5
Deborah Anderson, Councillor #6

The members present form the quorum.

Also present are: Please refer to the French version for the names of the persons who have attended the meeting.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 P.M. by Normand Champoux, Mayor of Wentworth, Paula Knudsen acting as Secretary.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

- 08-05-084 **Adoption de l'ordre du jour 5 mai 2008**
- Il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisy et résolu d'adopter l'ordre du jour du 5 mai 2008 et d'ajouter « Contrat de balayage » et « Mandat confection de plans et devis » à la section Varia.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-084 **Adoption of the May 5th, 2008 Agenda**
- It is proposed by Councillor Armelle LeBlanc-Foisy and resolved to adopt the May 5th, 2008 agenda and to add "Sweeping Contract" and "Mandate for the Preparation of Plans and Specifications" to the Varia section.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-05-085 **Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 7 avril 2008**
- Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'adopter le procès-verbal de la session ordinaire du 7 avril 2008.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-085 **Adoption of the Minutes of the Regular Sitting of April 7th, 2008.**
- It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to adopt the minutes of the regular sitting of April 7th, 2008.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-05-086 **Adoption du procès-verbal de la session extraordinaire du 14 avril 2008**
- Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'adopter le procès-verbal de la session extraordinaire du 14 avril 2008.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-086 **Adoption of the Minutes of the Special Sitting of April 14th, 2008.**
- It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to adopt the minutes of the special sitting of April 14th, 2008.
- Resolution unanimously adopted.

Période de Questions / Question Period

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

Sécurité Publique / Public Security

Interventions – avril 2008 / Interventions - April 2008

9 avril – déversement d'huile ch. Lac Louisa Sud / Oil spill Lake Louisa South Road

15 avril – 141 ch. Laurier Nord – Feu de toit causée par la cheminée / Roof fire caused by chimney

20 avril – inondation chemin Lac Louisa Sud / Flooding on Lake Louisa South Road

08-05-087 **Achats et dépenses – Service d'incendie**

Il est proposé par la conseillère Armelle LeBlanc-Foisy et résolu d'approuver l'achat ou les dépenses des items suivants :

Paie des pompiers	766,75\$
Ensemble de déversement	358,00\$
Styrofoam	60,00\$
Essence	500,00\$
Médical pour licence – Mike Foisy	75,00\$
Boyaux	60,00\$
Manche pour brosse	32,00\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-087 **Purchases and Expenses– Fire Department**

It is proposed by Councillor Armelle LeBlanc-Foisy and resolved to approve the purchase of the following items:

Firefighter's Pay	\$766.75
Spill Kit	\$358.00
Foam	\$60.00
Gasoline	\$500.00
Medical Firefighter Mike Foisy	\$75.00
Garden hose	\$60.00
Brush handle	\$32.00

Resolution unanimously adopted.

08-05-088 **Adoption du Rapport du directeur du service d'incendie du mois d'avril**

Il est proposé par la conseillère Deborah Anderson et résolu d'adopter le rapport du directeur d'incendie pour le mois d'avril 2008.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-088 **Adoption of the Fire Chief's Report - Month of April**

It is proposed by Councillor Deborah Anderson and resolved to adopt the Fire Chief's report for the month of April 2008.

Resolution unanimously adopted.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration08-05-089 **Adoption des comptes payables pour le mois de mai 2008**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de mai 2008 tels que présentés par la Directrice générale et secrétaire trésorière.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-089 **Adoption of the Accounts Payable for the Month of May 2008**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to adopt the accounts payable for the month of May 2008 as presented by the General Manager, Secretary-Treasurer.

Resolution unanimously adopted.

<u>Numéro G/L</u>	<u>Nom</u>	<u>Montant</u>
02-110-01-310	Conseil - Congrès & Formation	645.00
02-130-00-252	C.S.S.T.	4 249.36
02-220-00-331	Incendie - Téléphone communications	52.98
02-220-00-699	Incendie - Autres	863.00
02-701-20-699	Loisirs -Entretien/autres	1 310.68
54-134-90-000	TPS à recevoir	250.02
01-211-10-000	Recettes taxes	110.10
02-220-00-681	Incendie - Électricité	625.60
02-701-20-681	Loisirs - Électricité	247.67
02-110-00-699	Conseil Autres	1 146.84
02-190-00-681	Electricité - Bureau	167.69
02-110-01-310	Conseil - Congrès & Formation	95.58
02-610-00-454	Urbanisme - Cours et congrès	47.79
02-130-00-321	Postes	837.11
	Payé pendant le mois	10 649.42
02-110-00-310	Deplacement Conseil	217.25
02-110-01-310	Conseil - Congrès & Formation	53.94
02-130-00-310	Frais Déplacement - Dir. Gen.	116.57
02-130-00-320	Congrès/cours - Dir. Gen.	65.80
02-130-00-321	Postes	18.58
02-130-00-331	Téléphone	105.28
02-130-00-341	Dépenses de publicité	112.19
02-130-00-412	Services Juridiques et Notaire	2 418.77
02-130-01-212	Régime de Rétraite - Dir. Gen.	411.20
02-130-02-212	Régime de Rétraite - Sec. Adj.	291.08
02-190-00-522	Entretien - Bureau Municipal	125.00
02-190-00-660	Articles menagers	92.92
02-190-00-670	Fournitures de bureau	3 521.82
02-190-00-681	Electricité - Bureau	181.97

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

02-220-00-141	Incendie - Salaires Pompiers	313.00
02-220-00-330	Incendie - Communications	682.41
02-220-00-525	Incendie – Ent./Reparation camion	457.36
02-220-00-631	Incendie - Essence/Huile	253.11
02-220-00-643	Incendie - Petit Outils	375.12
02-220-00-959	Incendie - Entraide	1 820.80
02-320-06-521	Voirie - Enseignes	336.63
02-320-10-521	Voirie - Nid de Poule	276.70
02-320-18-521	Voirie - Travaux Urgents	11 912.29
02-340-00-681	Voirie - Éclairage de rues	393.92
02-390-00-631	Essence & Huile - Camion	96.12
02-412-00-453	Hygiene - Analyses d'eau	225.46
02-451-10-446	Hygiene du Milieu - Ordures	9 752.45
02-451-10-499	Hygiene du Milieu - Autres	906.88
02-451-20-951	Hygiene du Milieu - Régie Tonnage	150.03
02-610-00-310	Urbanisme - Frais de déplacement	70.34
02-610-00-454	Urbanisme - Cours et congrès	638.44
02-910-01-212	Régime de retraite - Insp	331.24
02-610-01-310	Déplacement - Assistante	31.62
02-610-01-454	Formation - Assistante	85.66
02-610-02-212	Régime de retraite - Assistante	198.52
02-701-20-331	Loisirs - Téléphone	63.72
02-701-20-632	Loisirs - Huile à chauffage	1 100.66
02-701-20-699	Loisirs -Entretien/autres	435.97
02-920-00-840	Règlement #99 - Intérêts	18 201.60
02-920-01-840	Règl. 105-006 D.V. - intérêts	3 371.65
02-921-25-840	Locations - Radios	37.22
02-921-40-840	Locations - Recyclage bacs	243.80
03-600-13-711	Refonte - Service d'urbaniste	4 931.59
03-600-20-725	Affectation - Équipement incendie	3 363.18
03-600-30-721	Affectation - Contrat ent. (chemins)	9 708.75
03-600-40-725	Affectation – Recyclage	1 309.27
03-600-70-722	Affectation - Centre Communautaire	4 647.28
54-134-90-000	TPS à recevoir	2 709.37
55-138-00-000	Salaires à payer	8 938.74
55-138-10-000	DAS Fédérales	1 550.30
55-138-20-000	DAS Provinciales	3 354.55
	TOTAL	101 008.12

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-090 **Permis feux d'artifice – 2053 chemin Dunany (Dunany Country Club)**

CONSIDÉRANT la demande d'utilisation de feu d'artifice formulée par madame Revilla Sauvé, Présidente du Dunany Country Club au 2053 chemin Dunany pour samedi, le 28 juin 2008;

CONSIDÉRANT l'article 7 intitulée Feu d'artifice du règlement de sécurité publique numéro RM 450-77 concernant les nuisances que seulement le Conseil de la municipalité peut par voie de résolution émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice;

CONSIDÉRANT que le Directeur du service incendie a étudié la demande et recommande au conseil de l'accepter tel que présentée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'émettre un permis autorisant l'utilisation de feu d'artifice par le Dunany Country Club au 2053 chemin Dunany le samedi, 28 juin 2008;

QUE les requérants contacte le bureau municipal quelques jours avant la date prévue pour s'assurer qu'il n'ait pas une interdiction en vigueur.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-090 **Firework Permit – 2053 Chemin Dunany (Dunany Country Club)**

WHEREAS a request was made by Mrs. Revilla Sauvé, President of the Dunany Country Club for a firework display on Saturday, June 28th, 2008 at 2053 Dunany Road;

WHEREAS Article 7 of Public Security By-Law Number RM450-77 Concerning Nuisances states that only Council of the Municipality can issue a permit authorizing the display of fireworks via a resolution;

WHEREAS the Fire Chief has studied the request and recommends that Council accepts it;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to issue a permit authorizing the display of fireworks to Mrs. Revilla Sauvé, President of the Dunany Country Club at 2053 Dunany Road for Saturday, June 28th, 2008;

THAT the applicants contact the Municipal Office a few days prior to the firework display in order to ascertain that there is no fire ban in effect.

Resolution unanimously adopted

08-05-091 **Tournoi de golf des Maires de la MRC d'Argenteuil**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'inscrire un quatuor au tournoi de golf pour les Maires de la MRC d'Argenteuil le 20 août prochain au coût de 175,00\$ par billet et de commander 3 billets additionnels pour le souper au coût de 50,00\$ chacun.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-091 **MRC of Argenteuil Mayor's Golf Tournament**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to register a foursome for the MRC of Argenteuil Mayor's Golf Tournament on August 20th, 2008 at a cost of \$175.00 per ticket as well as 3 tickets for the dinner at \$50.00 each.

Resolution unanimously adopted

08-05-092 **Plan d'arpentage aire de protection et périmètre de protection de la source municipale**

Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu de mandater la firme d'arpenteurs Madore Tousignant Bélanger à préparer un plan d'arpentage pour délimiter l'aire de protection et le périmètre de protection de la source municipale au coût de 1 950,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-092 **Surveyor Plan of the Protection Area and Protection Perimeter of the Municipal Spring**

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to mandate Madore Tousignant Bélanger to prepare a surveyor plan to determine the protection area and protection perimeter of the Municipal Spring at a cost of \$1,950.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted

08-05-093 **Adoption du règlement numéro 101-2-2008 modifiant le règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101**

CONSIDÉRANT que le Conseil municipal de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté un règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme numéro 101;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion a été donné à la séance extraordinaire du 21 février 2008;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par la conseillère Deborah Anderson et **RÉSOLU** d'adopter le règlement numéro 101-2-2008 modifiant le règlement sur l'administration de la réglementation d'urbanisme.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

- 08-05-093 **Adoption of By-Law Number 101-2-2008 Modifying By-Law Number 101 Administration of Urban Planning**
- WHEREAS** the Council of the Municipality of the Township of Wentworth has adopted By-Law Number 101 Administration of Urban Planning;
- WHEREAS** a notice of motion was given at the special sitting of February 21st, 2008;
- THEREFORE** it is proposed by Councillor Deborah Anderson and **RESOLVED** to adopt By-Law Number 101-2-2008, By-Law to Modify By-Law Number 101 Administration of Urban Planning.
- Resolution unanimously adopted
- 08-05-094 **Adoption du deuxième projet du règlement numéro 102-1-2008, modifiant le règlement de zonage numéro 102 afin de créer la zone Vi-15-1, d'intégrer la grille de la zone Vi-15-1 et de modifier les grilles de toutes les zones et l'article 129**
- Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'adopter le deuxième projet du règlement numéro 102-1-2008, modifiant le règlement de zonage numéro 102 afin de créer la zone Vi-15-1, d'intégrer la grille de la zone Vi-15-1 et de modifier les grilles de toutes les zones et l'article 129.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-094 **Adoption of the Second Draft of By-Law Number 102-1-2008 Modifying Zoning By-Law Number 102 in Order to Create Zone Vi-15-1, to Integrate the Grid from Zone Vi-15-1 and to Modify all the Grids for Each Zone and Article 129**
- It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to adopt the second draft of By-Law Number 102-1-2008 Modifying Zoning By-Law Number 102 in Order to Create Zone Vi-15-1, to Integrate the Grid from Zone Vi-15-1 and to Modify all the Grids for Each Zone and Article 129.
- Resolution unanimously adopted
- 08-05-095 **Adoption du deuxième projet du règlement numéro 104, règlement sur les usages conditionnels**
- Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu d'adopter le deuxième projet du règlement numéro 104, règlement sur les usages conditionnels.
- Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-095 **Adoption of second draft of By-Law Number 104, By-Law Pertaining to Conditional Usages**

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to adopt the second draft of By-Law Number 104, By-Law Pertaining to Conditional Usages.

Resolution unanimously adopted

08-05-096 **Signataires autorisés à la Banque Laurentienne – Maire Suppléant**

Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu d'autoriser la conseillère Deborah Anderson, Maire suppléant pour les mois de mai et juin 2008 à signer pour au nom du Canton de Wentworth tous les documents pertinents à la Banque Laurentienne durant l'absence du maire. Par conséquent, les signataires autorisés à la Banque Laurentienne sont comme suit:

Paula Knudsen	Directrice générale et secrétaire-trésorière
Lois S. Armitage	Secrétaire-trésorière adjointe
Normand Champoux	Maire
Deborah Anderson	Maire Suppléant.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-096 **Signing Officers at Laurentian Bank – Pro Mayor**

It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to authorize Councillor Deborah Anderson, Pro Mayor for the months of May and June 2008 to sign for and on behalf of the Township of Wentworth all pertaining documents at Laurentian Bank during the Mayor's absence. Therefore, the authorized signatures at the Laurentian Bank are as follows:

Paula Knudsen	General Manager, Secretary-Treasurer
Lois S. Armitage	Assistant Secretary-Treasurer
Normand Champoux	Mayor
Deborah Anderson	Pro Mayor.

Resolution unanimously adopted

08-05-097 **Signature d'une entente « Services aux sinistrés » entre la Municipalité du canton de Wentworth et la Société Canadienne de la Croix-Rouge**

CONSIDÉRANT que les municipalités locales doivent prendre des mesures pour assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres, conformément à plusieurs textes législatifs, comme la Loi sur la sécurité civile et le Code municipal;

CONSIDÉRANT que les municipalités locales sont les premières responsables de la gestion des interventions lors d'un sinistre;

CONSIDÉRANT que la mission de la CROIX-ROUGE est, notamment, d'assister des individus, des groupes ou des communautés qui vivent des situations d'urgence en leur offrant une assistance humanitaire;

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

CONSIDÉRANT que la CROIX-ROUGE est un organisme humanitaire sans but lucratif possédant les ressources et l'expertise susceptibles d'aider et de supporter, à titre d'auxiliaire des pouvoirs publics, les municipalités locales, lors d'un sinistre mineur ou majeur et ce, selon la disponibilité de ses ressources humaines et matérielles;

CONSIDÉRANT que la CROIX-ROUGE a une entente de partenariat avec le ministère de la Sécurité publique à titre d'auxiliaire des pouvoirs publics relativement à la préparation et à la mise en œuvre de services aux sinistrés lors de sinistres;

CONSIDÉRANT que la CROIX-ROUGE a une entente avec le ministère de la Sécurité publique concernant la gestion de l'inventaire du matériel d'urgence appartenant au gouvernement du Québec et disponible en cas de sinistre pour aider une population sinistrée;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et **RÉSOLU** de signer l'entente « Services aux sinistrés » entre la Municipalité du Canton de Wentworth et La Société Canadienne de la Croix-Rouge.

D'autoriser le maire, monsieur Normand Champoux et la Directrice-générale et secrétaire-trésorière, madame Paula Knudsen à signer pour et au nom de la municipalité du Canton de Wentworth ladite entente.

De contribuer à chaque année pour la durée de l'entente, à la collecte de fonds de la CROIX-ROUGE un montant de 100,00\$, ce qui représente le montant établi pour les municipalités de moins de 1000 habitants.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-097

Signature of an Agreement “Services aux sinistrés” Between the Municipality of the Township of Wentworth and the Canadian Red Cross

WHEREAS municipalities must take appropriate measures in order to ensure the protection of persons and material goods according to laws such as the Law on Civil Security and the Municipal Code;

WHEREAS municipalities are primarily responsible for managing interventions when there is a disaster;

WHEREAS the RED CROSS's missions is to assist individuals, groups or communities who are experiencing emergency situations by offering humanitarian aid;

WHEREAS the RED CROSS is a non-profit humanitarian organization who has the resources and expertise available to provide support and aid to municipalities when a minor or major disaster occurs as per their availability of human and material resources;

WHEREAS the RED CROSS has a partnership agreement with the Public Security Minister as an auxiliary to public powers regarding the preparation and application of services to disaster victims during disasters;

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

WHEREAS the RED CROSS has an agreement with the Public Security Minister regarding the management of the emergency material inventory belonging to the Québec Government and available to the public during disasters;

FOR THESE REASONS, it is proposed by Councillor Sean Noonan and **RESOLVED** to sign the “Services aux sinistrés” agreement between the Municipality of the Township of Wentworth and the Canadian Red Cross;

To authorize the Mayor, Mr. Normand Champoux, and the General Manager, Secretary-Treasurer, Mrs. Paula Knudsen to sign for and on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth said agreement;

To contribute the amount of \$100 set for Municipalities of less than 1000 residents, every year of the duration of the agreement to the RED CROSS financing campaign.

Resolution unanimously adopted

08-05-098

Demande de rencontre avec la MRC d'Argenteuil concernant le budget pour l'année fiscale 2008

CONSIDÉRANT les importantes hausses de la quote-part que la municipalité du Canton de Wentworth débourse à la MRC d'Argenteuil depuis les dernières années;

CONSIDÉRANT que les membres du conseil de la municipalité du Canton de Wentworth nécessitent de plus amples informations afin de clarifier les raisons justifiant ces hausses et pour des explications supplémentaires sur le budget de l'année fiscale 2008;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et **RÉSOLU** de demander aux représentants de la MRC d'Argenteuil de tenir une séance d'information dans les plus brefs délais avec les membres du conseil de la municipalité du Canton de Wentworth.

Le conseiller Roy Nelson et le maire Normand Champoux votent contre cette résolution.

Résolution adoptée.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-098 **Request for a Meeting with the MRC of Argenteuil Concerning Their Budget for Fiscal Year 2008**

WHEREAS there has been exorbitant increases over the last few years in the share that the Municipality of the Township of Wentworth pays to the MRC of Argenteuil;

WHEREAS Council members of the Municipality of the Township of Wentworth require additional information in order to clarify the justification of these increases and requires additional explanation on the budget for fiscal year 2008;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Sean Noonan and **RESOLVED** to ask the representative of the MRC of Argenteuil to hold an information session as soon as possible with the members of the Council of the Township of Wentworth.

Councillor Roy Nelson and Mayor Normand Champoux vote against this resolution.

Resolution adopted.

États des revenus et dépenses comparatif du premier semestre

Le bilan comparatif du premier semestre des revenus et des dépenses est remis aux élus selon l'article 176.4. du Code Municipal.

First Semester Revenue and Expense Comparative Report

The comparative operation report of revenue and expense for the first semester is given to elected officials according to article 176.4 of the Municipal Code.

Travaux Publics / Public Works

Opérations cadastrales pour le mois d'avril 2008 Cadastral operations for April 2008	7
Autres permis / Other permits	3

08-05-099 **Travaux Urgents**

Il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu d'autoriser les travaux urgents suivants :

Dommages causés par la fonte des neiges – chemin Lac Louisa Sud	9 738,89\$
Dommages causés par la fonte des neiges – chemin Glen Ponceau bloqué – 88 Louisa	2 699,37\$
Ponceau bloqué – Lac Grace	
Réparation de l'érosion sur la Montée Boyd	

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-099 **Urgent Works**

It is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to authorize the following urgent works:

Flood damages – Lake Louisa South Road	\$9,738.89
Flood damages – Glen Road	\$2,699.37
Culvert blocked – 88 Louisa	
Culvert blocked – Lake Grace	
Repair erosion on Montée Boyd	

Resolution unanimously adopted.

08-05-100 **Divers Travaux Publics**

Il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu d'autoriser les divers travaux publics :

Nivelage saison 2008	9 000,00\$
Remplacement de 2 ponceaux	5 000,00\$
Remblai des accotements et nettoyage de fossés	10 000,00\$
Pierre concassée (60 voyages)	22 500,00\$
Approfondir le fosse vis-à-vis le 209 LLN	
Nettoyage et gravier au point tournant ch. Wheatfield	

Résolution adoptée à l'unanimité.

05-05-100 **Miscellaneous Public Works**

It is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to authorize the following miscellaneous public works:

Grading 2008	\$9,000.00
Replacing 2 culverts	\$5,000.00
Pushing back shoulders and cleaning ditches	\$10,000.00
Gravel – 60 loads	\$22,500.00
Dig ditch deeper at 209 LLN	
Cleanup and gravel and turnaround Wheatfield Rd.	

Resolution unanimously adopted.

08-05-101 **Contrat d'abat poussière**

Il est proposé par la conseillère Deborah Anderson et résolu de mandater la firme Multi Routes à appliquer l'abat poussière sur le territoire de la municipalité au coût de 5 830,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

- 08-054-101 **Dust Suppressant Contract**
- It is proposed by Councillor Deborah Anderson and resolved to mandate Multi Routes to apply the dust suppressant on the territory of the municipality at a cost of \$5,830.00 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-05-102 **Contrat peinture des lignes**
- Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu de mandater la firme Lignco à peindre la ligne jaune, une ligne blanche et les lignes d'arrêt sur les chemins municipaux au coût de 5 888,00\$ plus taxes.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-102 **Line Painting Contract**
- It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to mandate Lignco to paint the yellow line, one white line and stop lines on municipal roads at a cost of \$5,888.00 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-05-103 **Contrat de fauchage**
- Il est proposé par la conseillère Elaine Boyd et résolu de mandater la firme Fauchage du Nord à effectuer le fauchage le long des chemins municipaux au coût de 1 400,00\$ plus taxes.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 08-05-103 **Mowing Contract**
- It is proposed by Councillor Elaine Boyd and resolved to mandate Fauchage du Nord to do the mowing along the municipal roads at a cost of \$1,400.00 plus taxes.
- Resolution unanimously adopted.
- 08-05-104 **Formation FQM concernant les cyanobactéries**
- Il est proposé par la conseillère Deborah Anderson et résolu d'autoriser madame Christine Bennett, inspectrice municipale ainsi que le Maire, Normand Champoux et le Conseiller Roy Nelson à assister à la formation offerte par la FQM sur les cyanobactéries à St-Jérôme le 7 mai prochain au coût de 50,00\$ plus taxes chacun.
- Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-104 **FQM Course on Cyanobacteria**

It is proposed by Councillor Deborah Anderson and resolved to authorize Mrs. Christine Bennett, Municipal Inspector, the Mayor, Normand Champoux as well as Councillor Roy Nelson to attend a course on Cyanobacteria offered in St-Jérôme on May 7th, 2008 at a cost of \$50.00 plus taxes each.

Resolution unanimously adopted.

08-05-105 **Mandat de supervision pour la réfection d'un segment du chemin Lac Louisa Sud**

Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu de mandater Monsieur Louis Labonté, ingénieur à effectuer la surveillance des travaux de réfection sur un segment du chemin Lac Louisa Sud au coût de 6 500,00\$ plus taxes selon l'offre de services présenté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-105 **Road Repair Supervision Mandate on a Segment of Lake Louisa South Road**

It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to mandate Mr. Louis Labonté, engineer to perform the supervision of the roadwork on a segment of Lake Louisa South Road at a cost of \$6,500.00 plus taxes as per the offer presented.

Resolution unanimously adopted.

08-05-106 **Adoption du Rapport de l'inspectrice municipale - mois d'avril**

Il est proposé par la conseillère Deborah Anderson et résolu d'adopter le rapport de l'inspectrice municipale pour le mois d'avril 2008 tel que présenté.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-106 **Adoption of the Municipal Inspector's Report – Month of April**

It is proposed by Councillor Deborah Anderson and resolved to adopt the Municipal Inspector's report for the month of April 2008 as presented.

Resolution unanimously adopted.

Correspondance / Correspondence

Une liste de la correspondance du mois d'avril 2008 est remise aux élus.

The April 2008 correspondence list is given to the elected officials.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

Hygiène du milieu / Hygiene

Varia

08-05-107

Contrat de balayage

Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu de conclure une entente inter-municipale pour le balayage des chemins municipaux avec la Municipalité du Canton de Gore pour les années 2008 et 2009 au coût de 7 000,00\$ par année et d'autoriser le maire, monsieur Normand Champoux et la Directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Paula Knudsen à signer pour et au nom de la municipalité du Canton de Wentworth ladite entente.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-107

Sweeping Contract

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to conclude an inter-municipal agreement for the sweeping of the municipal roads with the Municipality of the Township of Gore for 2008 and 2009 at a cost of \$7,000.00 per year and to authorize the Mayor, Mr. Normand Champoux and the General Manager, Secretary-Treasurer, Mrs. Paula Knudsen to sign for and on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth said agreement.

Resolution unanimously adopted.

08-05-108

Mandat confection de plans et devis

Il est proposé par le conseiller Roy Nelson et résolu de mandater monsieur Louis Labonté, ingénieur à confectionner les plans et devis pour les réparations aux ponceaux à la sortie du Lac Louisa sur le chemin Lac Louisa Sud au coût de 950,00\$ plus taxes.

Résolution adoptée à l'unanimité.

08-05-108

Mandate for the Preparation of Plans and Specifications

It is proposed by Councillor Roy Nelson and resolved to mandate Mr. Louis Labonté, engineer to prepare the plans and specifications for the rebuilding of the road at the outlet on Lake Louisa South Road at a cost of \$950.00 plus taxes.

Resolution unanimously adopted.

08-05-109

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h55.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SESSION ORDINAIRE DU 5 MAI 2008

08-05-109

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 7:55 P.M.

Resolution unanimously adopted.

Normand Champoux
Maire

Paula Knudsen. g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière

La prochaine session du Conseil sera tenue à 19h00 le 2 juin 2008 à l'endroit habituel des assemblées soit au 114 chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on June 2nd, 2008 at the usual place of sitting at 114 Louisa Road in Wentworth.